



۱۴۸
خازار
۲۰۲۲

گوڤاريکي منڊالانه ي مانگانه يه ده زگاي چاپ و په خشي سهرده م ده ريده کات



منډالي سهرده م



سهمای پرووبار

۱۴۸
خازار
۲۰۲۲

خاوهنى ئىمتياز
دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم

سەرۆكى فەخرى
شىركۆ بېگەس

سەرۆكى دەزگا
نازاد بەرزنجى

سەرنووسەر
هەلکەوت عەبدوللا

نەخشەسازىي ھونەرى
سەرنووسەر

وېنەكېش
گۆران ئەحمەد

بۇ پەيۋەندىگەردن

ژمارەي تەلەفونى سەرنووسەر
۰۷۷۰۱۵۳۶۰۴۴

halkauta@gmail.com

ئەو بابەتانەي پېمان دەگەن
نايان گېزىنەو ە بۆ خاوەنەکانیان

ناونیشان

سەلمانى - شەقامى سالم
بەرامبەر بە يانەي ئەندازياران

لەم مالىپەرەدا دەتوانيت بىخوئىتەو
www.sardem.org

نرغى (۱۰۰۰) دىنارە



مەندالى سەردەم

گۆفارىكى مەندالانەي مانگانەيە دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم دەرىدەكات

لەم ژمارەيەدا

لاپەرە	بابەت
۳	دەستپېك - ۱
۵-۴	جوانترین پشویی ھاوینە - ۲
۷-۶	زەوی مالى ئېمەيە - ۳
۹-۸	پەچەلەكى شتەكان - ۴
۱۱-۱۰	تاقىگەي برپار: وزەي ئەتومی - ۵
۱۳-۱۲	كوپ و كوندەپەپوو - ۶
۱۵-۱۴	جیھانی سامان - ۷
۱۹-۱۶	شەمەندەفەرى مەترسى - ۸
۲۱-۲۰	پۆستەرى ژمارە: سەمای پوویار - ۹
۲۹-۲۲	ئاگاداربە! دەروپەرى ورجى دایك... - ۱۰
۳۱-۳۰	ئامۆزگارىيەكانى ژيارى ژیر - ۱۱
۳۳-۳۲	تایكردنەوې ژیری - ۱۲
۳۴	خشتەي لاپەرەي (۳) - ۱۳
۳۵	سینەمای مەندالان: ھەنگىك دنیا دەگەرېت - ۱۴
۳۷-۳۶	۱۰ جیواوای - ۱۵
۳۸	بە دەستی خۆم - ۱۶
۳۹	بەھرەي ھونەرى - ۱۷
۴۰	چیرۆك بە بى و تە - ۱۸

دەستپىك

با ھەموو رۆژىك باشتىن كار بگەين كە لە دەستمان دىت و
فىرى ئەو بىن نەخشە بۆ رۆژەكەمان و ژيانمان دابىيىن،
چونكە گەشتى ژيانمان كاتىك ئاسان دەبىت كە ھەولەيدەين ھەوسەنگى
رەبگىن و ئەو ھەمان لەبىرىت كە زىادە رەوى و فەرامۆشكردن
دەبىتە ھوى لە دەستدانى ھەوسەنگىيە كە.
كەواتە با خۆمان لەسەر ئەو رەبىيىن
كە كارەكان بە دانايى و پلاندانان ئەنجام بدەين.

ھىلە
شەيتانوكە
دەپرسىت

ھىلە شەيتانوكەى ژىر ھەزى لە پىسارکردنە،
دەلىي چى پىسارىك دەرىپىن و ئاراستەى ھەورپىيان و
كەسوكارتى بگەين، تا بزەين چۆن وەلامى دەدەنەو.
دەكرىت وەلامەكە بەم ئىمەيلە بنىرن بۆ گۆفەرەكە:

halkauta@gmail.com

ھەولەيدە ئەو خستەيە
پىرەكەيتەو كە لە لاپەرە ٣٤ دا
دامان ناو و بزەنە
ئەنجامەكە چىيە.



جوانترین پشوی هاوینه

له عه(هییوه): سه(هنگ عه(دولهممان

(پشوی هاوینه من دهستی پی کرد). ئەمە وتە قوتاییەکی زیرەک بوو، پاش دوا تاقیکردنەوهی سال و له کاتیکدا که له قوتابخانەکی دەچوو دەرهوه. ئیستا دەتوانی هەناسەیکە قوول هەلبکیشی.

به خوشحالییهوه دهگهرايهوه بۆ مالهوه، بۆ دەستکردن به مۆلهتەکی. له کاتیکدا چەندین پلان و بەرنامە هەبوو، تا هەموو پۆژیک لهگەڵ هاوڕیکانی بۆ گەشتەکانی راوهماسی و کات بەسەربردن بپۆنه دەرەوه و کاتی خۆیان له پشوی درێژخایەندا بەسەربەن.

بەر له هاتنه ژوووهوهی بۆ مالهوه سەیری شاشە مۆبایلهکی دەرکرد. ئەو له سەرچەم تۆرە کۆمەلایەتیهکان پەيوەندی دروست کردبوو، لهگەڵ هاوڕیکانیدا ریککەوتبوو و هەندیک پلانیشی دانابوو. لهگەڵ گەشتە دەرگای مالهوه، برا بچوکهکی بینی که وهکو نەریتی خۆی، خۆی پێدا هەڵدەواسی و ئەم رستهیهی دووبارە دەرکردوه و دهیوت: «دەمهوی یاریم لهگەڵدا بکەیت... فێرم بکه چۆن له یارییهکی تازەدا ببه‌مهوه. ئیتر ناچیتەوه بۆ تاقیکردنەوه»، به‌لام ئەو سەرقالی خۆیندەوهی نامەیهکی مۆبایل بوو، بۆیه وه‌لامی نه‌دایه‌وه.

تاکه شتی که ئیستا بیرى لى دهکاتهوه ئەوهیه، که جانتاکه بۆ فرینی سبهی ئاماده بکات... کاتیک چوو له لای که‌نتۆره‌کی تا جانتایه‌کی به‌تال بۆ سه‌فه‌ره‌کی دهریکات، به‌پشتا که‌وت و قاچی به‌سه‌ختی ئازاری پیکه‌یشت. هه‌موو ئەمانه زۆر به‌خیرایی روویان دا.

خێزانه‌کی هاتن به‌دهوریا، باوکی بردی بۆ نزیکترین نه‌خۆشخانه، له‌کاتیکدا که ئەو له‌تاو ئازاری زۆر ده‌ینالاند، گوئی لى بوو که‌ پزیشکو په‌رستاران ده‌یان وت لاقى زۆر خراپ شکاوه، هه‌ر بۆیه چاره‌سه‌ریان بۆ کرد و گه‌چ و له‌فافیان له‌قاچییه‌وه ئالاند و پزیشک پێی وت که ده‌بیت مانگیك زیاتر له‌سه‌ر جى بکه‌ویت و پشوی ته‌واو بدات.

ئەمە شوکیک بوو، که سەرچەم خەونەکانی له‌ناوبرد. ئەو به‌ ناو‌میدی گه‌رايه‌وه تا وینه‌یه‌کی خۆی به‌ گه‌چ و له‌فاهه‌وه بۆ هاوڕیکانی بنیڕیت و به‌ خه‌مباریه‌وه پێیان بلێ که ناتوانیت بۆ گه‌شت له‌گه‌ڵاندا بیت و ده‌بیت بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ ماله‌وه و له‌سه‌ر جى بکه‌ویت.

وا دیار بوو پۆژانی داها‌ت‌وشی تاریک بوو، جگه له‌ بزەى باوکی، که ده‌ستی خسته‌ سه‌رشانی و وتی: «زۆر چالاکی هه‌یه که ده‌توانیت ئەنجامیان ده‌یت. ئەو شتانه‌ی که هه‌رگیز بیرت لى نه‌کردوونه‌ته‌وه، به‌لام خوشحالت ده‌که‌ن.»

سه‌ره‌تا به‌ لایه‌وه سه‌یر بوو، به‌لام به‌ تیپه‌رینی پۆژ تیگه‌یشت که ده‌بیت خۆی له‌گەڵ هه‌لومه‌رجی نویدا رابه‌ینیت و بۆ یه‌که‌مین جار به‌ خشکه‌ رویشیت، سەیری ر‌ه‌فه‌کانی کتیب‌خانه‌کی کرد، ئەو شوینه‌ی که کتیب‌کی چیرۆکی قه‌باره‌ گه‌وره‌ی لى بوو و باوکی سالی ر‌ابردوو بۆی ک‌ری‌بوو، هیشتا نه‌ی خۆیند‌بوونه‌وه. له‌ کاتی خۆیند‌نه‌وه‌دا ورد‌بووه‌وه که ئەمە دنیا‌یه‌کی تازەیه، ئەو نایناسی، به‌لام سه‌رگه‌رمکه‌ره و هاندەر، ئەو هه‌روا له‌گەڵ برا بچوکه‌که‌یدا خه‌ریکی یاری بوو، سه‌رنجی دا که پیکه‌نینه‌کانی ئەو له‌ کاتی خوشحالی‌دا جوانترین پیکه‌نینه‌ که له‌ ژایاندا بینویه‌تی.

باپیری وه‌ک نەریتی خۆی هات بۆ مالیان تا چەند پۆژیک بم‌ینیت‌ه‌وه، به‌لام ئەم جارە ماوه‌یه‌کی زۆر مایه‌وه و پاشان تیگه‌یشت که له‌ قسه‌کانی بێه‌ش بووه‌ به‌ سه‌ره‌هاته‌کانی له‌باره‌ی مندالییه‌وه چی‌ژبه‌خشن.

کور‌ه‌که سه‌ره‌رای ئەو گه‌چ و له‌فاهه‌ قورسه‌ی به‌ قاچییه‌وه بوو، ده‌یتوانی هه‌موو پۆژیک به‌ره‌و لای په‌نجه‌ره‌که بخ‌زی تا ورده‌ نان و به‌رماوه‌ی خواردن بداته‌ بالنده‌کان و گوێ له‌ جریوه‌یان بگ‌ریت و بۆ کۆبوونه‌وه‌یان له‌سه‌ر ژمه‌ خۆراکی به‌یانیان پى بکه‌نیت.

پاشان له‌ کۆبوونه‌وه‌ خێزانییه‌کاندا به‌شداری دەرک‌رد و پۆژه‌کان به‌ خیرایی تیده‌په‌رین و هه‌ستی به‌ بێزاری نه‌ده‌کرد، به‌و جۆره‌ی که‌ بیرى لى ده‌ک‌رده‌وه، چونکه‌ سه‌رقالی دنیا‌یه‌کی تازە بوو، که‌ دوور بوو له‌ هه‌موو پلانه‌کانی داها‌ت‌ووی.

له‌سه‌ر سیسه‌مه‌که‌ی خۆی هه‌لساو چوو سه‌ر دارشه‌قه‌که‌ی و دواهه‌مین کتیب‌ی له‌ کۆمه‌له‌ چیرۆکه‌کانی له‌ ر‌ه‌فه‌ی کتیب‌خانه‌کی دانا و به‌ زه‌حمه‌ت ده‌یتوانی باوه‌ر به‌وه‌ بکات که له‌ خۆیند‌نه‌وه‌یان بۆته‌وه.

له‌ هاو‌ر‌یک‌انه‌وه هه‌ندى نامەى بۆ هات بۆ دلدانه‌وه‌ی و هه‌ندیک وینه‌شیان له‌ سه‌فه‌ره‌ جیا‌جیا‌کانی خۆیان بۆ نارد.

ئەو سه‌ره‌تا وا بیرى ک‌رده‌وه که ئەوه دلته‌نگی ده‌کات، به‌لام که‌ که‌وته‌ یادى دنیا تازە‌که‌ی، بزەیه‌کی شادی کرد. به‌ پیکه‌ن‌ین‌یکى زۆره‌وه وه‌لامی هاو‌ر‌یک‌انی دایه‌وه و نووسی:

- پشوه‌کانی منیش سه‌رگه‌رمکه‌ریه... خێزانه‌که‌م دۆزییه‌وه، کتیب‌خانه‌که‌م خۆشویست و ئاشنای بالنده‌کانی شاره‌که‌م بووم. راسته‌ گه‌چ و له‌فافیکی

قورس منى ته‌مه‌ل کرد، به‌لام بووه‌ هوێ ئەوه‌ی له‌ بواریکی نوێتر و فراوانتردا بجو‌لیمه‌وه.





وهرگیرانی
خونیه ماممود



شارهزاکان چاوهروانی له ناوچوونی کهنگه‌ری درهختن

Two

راوکردنی زۆر

کهنگه‌ری درهخت، که کیسیکی بچوک به سکییه‌ویه بۆ هه‌لگرتنی به‌چکه‌کانی، تیکرای بالای ۷۵ سم ده‌بیت و کیشی ده‌گاته ۱۵ کیلوگرام. ۱۴ جۆری جیاواز کهنگه‌ری له‌ئارادایه و کهنگه‌ری درهخت ده‌توانیت بۆ ماوه‌ی ۱۰ م له درهختیکه‌وه بازبدهات بۆ درهختیکی دیکه، هه‌روه‌ها ده‌توانیت له به‌رزایی ۲۰ مه‌تره‌وه بازبدهات بۆ سه‌ر زه‌وی، به‌بی ئه‌وه‌ی هیچ زیانیکی پێ بگات. شاره‌زایانی ژینگه‌ چاوه‌روانی ئه‌وه‌ن له‌به‌ر وێرانکردنی ژینگه‌ له‌لایه‌ن مرۆقه‌وه و راوکردنی زۆریان له‌ داهاتوویه‌کی نزیکدا کهنگه‌ری درهخت له‌ناو بجیت.



پیسبوونی کاره‌بایی مندال تووشی شیرپه‌نجه ده‌کات

بیدۆزه‌وه

چه‌ند زانایه‌ک له‌ سوید به‌م دواایانه‌ بۆیان ده‌رکه‌وتوه، رێژه‌ی شیرپه‌نجه‌ له‌نیو ئه‌و مندالانه‌دا چوار هینده‌ بووه‌ که به‌ ده‌ست پیسبوونی ژینگه‌وه‌ ده‌نالین و ئه‌وانه‌ی له‌ ناوچه‌یه‌کدا ده‌ژین که هه‌لی کاره‌بای وزه‌ به‌رزای پیدای تیده‌په‌ریت.

ئه‌م زانیارییه‌ ئه‌نجامی لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک ده‌رکه‌وتوه‌ که نیو ملیۆن که‌سی گرتووه‌ته‌وه‌ و ده‌ریخستووه‌ ته‌نیا هه‌لی کاره‌بای وزه‌ به‌رز شیرپه‌نجه‌ دروست ناکات، به‌لکو ئامێره‌ کاره‌باییه‌کانیش، وه‌ک ته‌له‌فزیۆن و کۆمپیوتەر و پله‌ی سه‌تیشیش دروستی ده‌کهن.



Three

تۆرپىكى خوين بالىندەكان لە گەرما دەپارىزىت

گەرماى زىادە

ئەگەر بالىندەكان تۆرپىكى خوين
لەسەرياندا نەبوايە مردار دەبوونەو،
چونكە ئەو تۆرە يارمەتيدەرە بۇ ئەو
بالىندە لە گەرماى زىادە پزگارى بىت.
ئەو تۆرە برىتتىيە لە ژمارەيەكى زۆر
خوينبەرى وردىلە، كە بە شىوہيەكى
سەير پىكەو بەستراون. ئەم شىوازى
پىكەو بەستتە يارمەتيدەرە بۇ
ساردكردنەوہى پلەي گەرماى خوين و
پاراستنى لە ئاستىكى گونجاودا كە
گۆراني كەشوہوا و پلەي گەرما
كارى تى ناكات.



گەرەترىن
ئەو شىردەرانەي
لە ئوسترالىا
لە سەر درەخت
دەژىن.

لە دارستانە
باراناوييەكانى
بابوا گىنيائى نوئ و
ئەندەنووسيا و
بەشيك لە ئوسترالىا
دەژى.



THE
EARTH
IS OUR
HOME



ئوتوموبىل CAR

پەچەلەكى
شەكەل



1885 ز

ئەندازىيىرى ئەلمانى كارل بنز
دېزايىنى يەكەمىن ئوتوموبىلى كىرد،
كە بە بزوئەنەر سوتاندنى ناوھكى
كارى دەكرد و سى تايەيى بوو.

1908 ز

ھىرى فۆرد يەكەمىن ئوتوموبىلى
دروستىكرد كە ھەرزان بوو و
بەكۆمەل بەرھەم دەھىنرا،
نەك ھەر ئوتوموبىلىك بە تەنیا.

فۆرد

1938 ز

ئەندازىيىرى فرىدنىاند بورش دېزايىنى
ئوتوموبىلىكى بچووك و سادە و
ئابوورىيى كىرد، كە بە درىژايى
نىو سەدە بەناوبانگ بوو.

فۆلكسى فاكىن

ئوتوموبىلى كارەبايى يەكەكە لە
چارەسەرەكان بۆ پاراستنى ژىنگە و
لە گەلىك ولاتى پىشكەوتوو
بەكارھىتەنى لە ھەلكشاندايە.

ئوتوموبىلى
كارەبايى



1990

نه وده ته کانی سده دی رابردوو
سره له دانی ئوتومبیلی
وهرز شوانی به خوو بهینی، که
خیرا بوو و گوشه ی تیژی نه بوو



1970 ز

له م ماوه یه دا ئوتومبیلی یابانی
به هیزه وه دهرکه وت و که و ته
کیپرکیوه له گه ل ئوتومبیلی
ئه مریکی و ئه ورو پیدا.



توبوتا

1959 ز

دوای جهنگی دووه می جیهانی
ئوتومبیلی که شخه ی بی بنمیچ
سهریه له دا، به تایبه تی له
ولایه ته یه کگرتو وه کانی ئه مریکا.



کادیلک

1948 ز

ئه م ئوتومبیله فهره نسیه بو
چه ندین سال به ناوبانگ بوو،
له بهر ههرزانی و ئاسانیی
چاککردنی.



سیتروین



داها تووی
ئوتومبیل

ئوتومبیلی بی شوفیر سهریه له داوه و
له پیکه ی کومه لیک جوراو جووری
ئامیزی هه ستیاره وه ده جوولیت،
وهک رادار و سونار و جی پی ئیس.





تاقىگەى بىرپار

وزەى ئەتۆمى

وزەى ئەتۆمى چىيە،
بىرپار؟

ئە كۆى دەستەواژى وزەى
ئەتۆمى بەر كۆيت كەوتوود؟

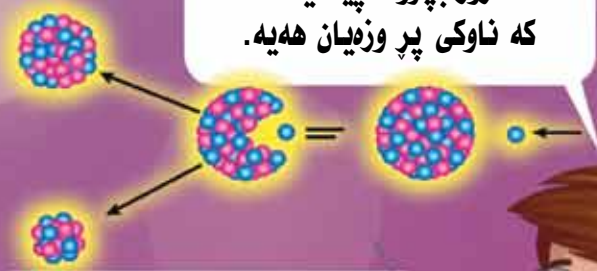
ئە رىگەى تە ئەقزىۋنەودە.

ئەو سووتەمەنيە
چىيە؟

وزەى ئەتۆمى بىرىكى زۆرى
گەرما و پووناكىە
كە بە ھۆى بىرىكى كەمى
سووتەمەنيەودە دروست دەبى.

«يۋرانيۇم» ئە چەندىن گەردىلەى
زۆر بچووك پىكىدەيت
كە ناوكى پىر وزەيان ھەيە.

كانزايەكى سروشتە
پىي دەوترى «يۋرانيۇم».



كاتىك ئەو ناوكە دووكەرت دەكەين
وزە لەسەر شىنەوى گەرمى و پووناكى
بە بىر زۆر لى دىتە دەردەودە.

چۆن وزەى ئەتۆمى لى
بەرھەم دەھىترىت؟



له شونینکی تایبەت که پێی دەوتریت «تەنۆوری
نەتۆمی» بەرھەم دەھێنریت و بەکار دەھێنریت بۆ
کولاندنی بریکی زۆر ئاو و گۆرینی بۆ ھەلەم.

وزەى نەتۆمى لە کوێ
بەرھەم دەھێنرێ و
چۆن سوودی لێ
وەردەگیریت؟

ئەم ھەلەمە جەنەرەیتەری
تایبەتی دەخوێنیتەووە و
بە ھۆیەووە وزەى کارەبایی
بەرھەم دیت.

دەلى تەنۆورى نەتۆمى

بۆرییەکانى ھەلەمى ئاو

جەنەرەیتەری کارەبا

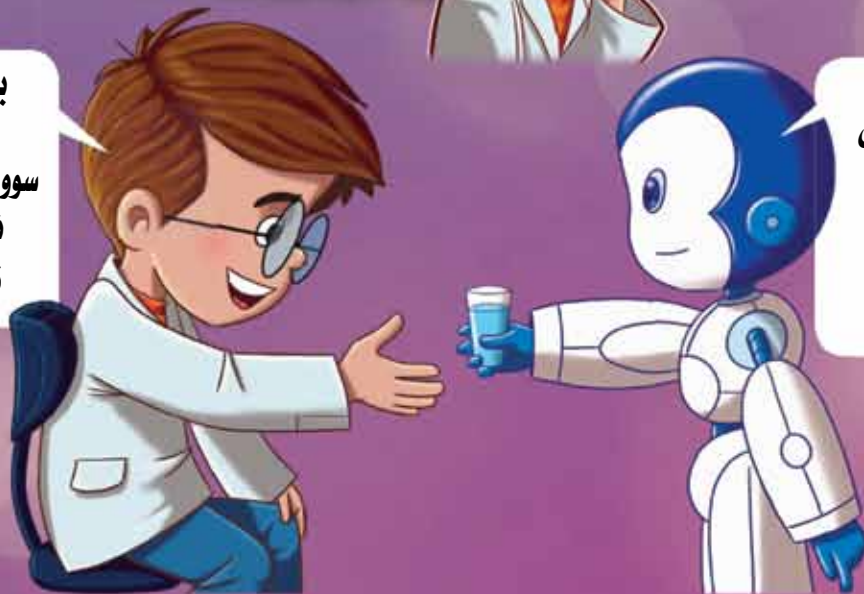


بەلەم بە داخەووە مروۆف
ئەم وزە سوودبەخشەى
بەکارھێنا بۆ دروستکردنى
بۆمبى نەتۆمى
کە وێرانیکى زۆر دەخاتەووە.



بیگومان ڕۆبۆتەکەم،
بەلەم دەبیت بۆ
سوودی مروۆف بەکاربیریت،
نەک بۆ وێرانکردنى
ژینگەکەى و ژيانى.

کەواتە وزەى نەتۆمى
دەستکەوتیکى زۆر
باش و سوودبەخشە
بۆ مروۆفایەتى.



كور و كوندەپەپو

لە نەزەرىيە: سەرھەنگە ئابدولمەھمەد

بەريۆبەرى خىۋەتگە لەگەل كورپان و كچانى بەشداربوو كۆبوو ۋە پىي و تن: «ئىمە ميوانىكىمان ھەيە كە دەبىت رېزى لى بگرين.» ميوان جگە لە كوندەپەپوۋى خەتخەت كەسى تر نەبوو. كوندەپەپوۋىيەكى بچووك كە تەمەنى دوو مانگ زياتر نەبوو، لە لايەن كرىكارىكى خىۋەتگەكە ۋە لەسەر زەوى شويىكى نزيك دۆزراپوۋە. ۋا دياربوو زريان ئەو درەختەى پووخاندبىت كە كوندەپەپوۋى بچووكى لى دەژيا و بەريۆبەرى بە ئۆلىقەر بانگى دەكرد.

ئۆلىقەر يەككە لە بالەكانى شكاپو، نەى دەتوانى بفرىت. بەريۆبەرى خىۋەتگە قوتايىەكى خۆبەخشى دەويست بۇ چاودىرىكردنى. ئاندى ئامادەيى خۆى دەربرى بۇ ئەنجامدانى ئەو كارەو بەسەربردنى كاتىكى خۆش.

ئۆلىقەر، تۋانى لەسەر شانەكانى ئاندى ھەلئىشى. لە دۋاى ئەۋەى كە ئاندى پارچەيەك چەرمى بۇ ئۆلىقەر لەبەر كرد. چنگە تىژەكانى بە پارچەكە ۋە نەدەچو.

مانەۋە لە خىۋەتگە تەۋاۋ بوو، ئاندى گەرايەۋە بۇ قوتابخانە و مالاكەى خۆى، بەلام ئەو نەيتۋانى ئۆلىقەر فەرامۆش بكات. ئارەزوۋى دەكرد كە ئەو كوندەپەپوۋە بە خىرايى چاك بىتەۋە، تا بتۋانى بفرىت و بۇ ژيانى ئاسايى خۆى بگەپىتەۋە.

شەۋىك ئاندى خەۋىكى سەيرى بىنى، لە خەۋەكەيدا بەرەو شويى خىۋەتگەكە دەفرى، لەسەر لى درەختىك لە تەنىشت ئۆلىقەر نىشتەۋە، كە پىشۋازى لى كرد و وتى: «زۆر ئومىدەۋار بووم كە بگەپىتەۋە ئاندى، دەتۋانى فېرم بگەيت چۆن بفرم.» ئاندى پىي وت: «من تو فېرى فېرن ناكەم، تۆ لە فېرىندا شارەزاي، بەلام فېرت دەكەم چۆن ۋەكو كوندەپەپوۋەكانى تر بخويى. ئەۋە بۇ تۆ پىويستە.»

ئۆلىقەر وتى: «من رازىم... بەلام گۆيم لى بگرە، بۇ ھەمىشە سەرسامم بە چاۋەكانت، گەرە و درەوشاۋەن و دلىنام كە چاۋى تۆ لە چاۋى كوندەپەپوۋ گەرەترو

تىژترە.» ئاندى لە ۋەلامدا وتى: «بى ئەزموون، ئەمە چاۋىلكەكەمە لەپىش چاۋەكانمەۋە.

لە راستىدا كوندەپەپوۋەكان بەۋە بەناۋبانگن كە لە مرقەكان باشتر دەبىنن، بە تايىبەتى لە شەۋاندا. شتىك كە من جىادەكاتەۋە ئەۋەيە

دەتۋانم لە تۆ باشتر لاسايى بگەمەۋە، ئۆلىقەر گۆيىگرە: ھوو، ھوو ھوو.

ئۆلىقەر وتى: «ئو، ئو، ئو.» ئاندى وتى: «ئەمە ھەۋلىكى باشە... ۋەرە

دووبارە ھەۋل بەدەينەۋە.» ئۆلىقەر سەركەۋتوۋ بوو بە دەرکردنى

دەنگى ھوو، ھوو، ھوو. ئاندى دەستخۆشى لى كرد.



ئۇلىقەر وتى: «ئىستا دەبىت من فىرى فىرىن بگەيت.»

ئاندى وەلامى دايەو: «بەلى، بۇ ھەبوونى ژيانىكى ئاسايى، دەبىت فىرى فىرىن بىت.»
ئاندىش لە خەودا وەك كوندەپەپو دەفپى، وىراي ئەوئەش بۇ ئۇلىقەرى پروونكر دەو كە چۆن بالەكانى خۆى درىژ بكات،
تا بايەك ھەلى بگرى بۇ ئاستى درەختە بەرزەكان، پاشان بچىتە ھەواى خۆيەو.
ئۇلىقەر سەرکەوتوو بوو لەوھى بالى چەپى خۆى بكاتەو، بەلام كىشە لە بالى راستىدا بوو، كە بە تەواوبوونى مەشق
زۆر زوو نەما. ئاندى پىي وت: «چاكبوويتەو و ئىتر دەتوانى بفرىت. بفرە و بگەپىرەو بۇ ناو خىزانەكەى خۆت
كوندەپەپووى خەتخەت.»

ئۇلىقەر وتى: «ھو ھو ھو ھو!»

داى لە شەقەى بال و ھەلفرى. ئاندى خاوەنى بەجىھىشت، ئۇلىقەر ئەوئەندە فرى تا لەبەرچا ونبوو.
ئاندى خۆى بىنىيەو، كە لەسەر جىگەكەى ئەمدىو ئەودىوى دەكر، تا كەوتە سەر ئەرز و خەبەرى بووئەو و دلخۆش
بوو بە خەونەكەى.

لەسەر مىزى نانخواردنى بەيانى دايكى سەيرى قژى كرد و پاشان دەستى برد و پەپىكى لە نىو قژى دەرھىنا. پىي وت:
- چۆن ئەم پەرە سەيرە ھاتە نىو قژەكانتەو؟

ئاندى بە پىكەنىنەو وتى: «رەنگە كاتى لە خەودا بووم، بەربووبىتمەو سەر كوندەپەپو!»

پىشتەر دەنگى كوندەپەپو لە دەرروونى ئاندى نەدەمايەو، بەلام ئىستا بە دەنگىك لە خەو بىداربووئەو، كە دەنگى ھو، ھو،
ھو، بوو لە نزىك پەنجەرەى ژوورەكەى، ھەولى دا خاوەنى دەنگەكە بىنى، بەلام تارىكى ھەموو شتىكى داپوشى بوو.
بە تىپەپىنى كات، ئاندى كاتى بۇ جىگە خەو ئامادەبوو، خوى بە گويگرتن لەو دەنگەو گرت، ئەو گومانى نەبوو كە ئەم
دەنگە ئۇلىقەر، كەسىك كە چالاكى شەوانەشى بە سلاوى ئىوارە دەست پى دەكات بەر لە خەوتنى سەردانىكى ئاندى
ھاورپى دەكات.



ئەم چىرۆكە لە لايەن نەوجەوانىكى تەمەن ۱۳ سالەو نووسراو، بە ناوئىشانى «ئاندى و كوندەپەپو» لە گۇفارى
«ranger ricks nature» كە لە لايەن فدراسىيۇنى نىشتمانى بۇ ژيانى گيانداران لە ئەمەرىكا لە مانگى مايىسى ۱۹۸۶دا بلاوئەوئەو.

سامان جیهانیکی تایبەت بە خۆی
 هەیه، کە تیایدا گیانلەبەرەن و شتە
 نازیندوو هەکانیش دەدوین. ئەو لەگەڵ
 دوو خوشکە کەیدا بە چەندین هەلۆیستی
 دەوڵەمەند بە پەند و نامۆزکاریدا
 تێدەپەرێت، کە پالەوانەکانی شتانێکن
 بە بیرێ کەسدا نایەن.

وەرگیرانی: ئازاد تەها

جیهانی سامان

پێلاوی وەرزش





له گه ئتدا رادهكهين
تا گوئيك توماربكهيت.

كاتيك به دلخوشيهوه
بازدهدهيت، له گه ئتدا به
دلخوشيهوه بازدهدين،
چونكه سهركهوتوويت.



ئيمه بو
بهشداريكردنت له
وهريشدا دروستكراوين.

تا هست به نارامي
بكهيت و قاچهكانت
توشي نازار نهين.



ئه كاتيك بهيانيان
وهريش راكردن نهنجام
دهدم ههستان چونه؟

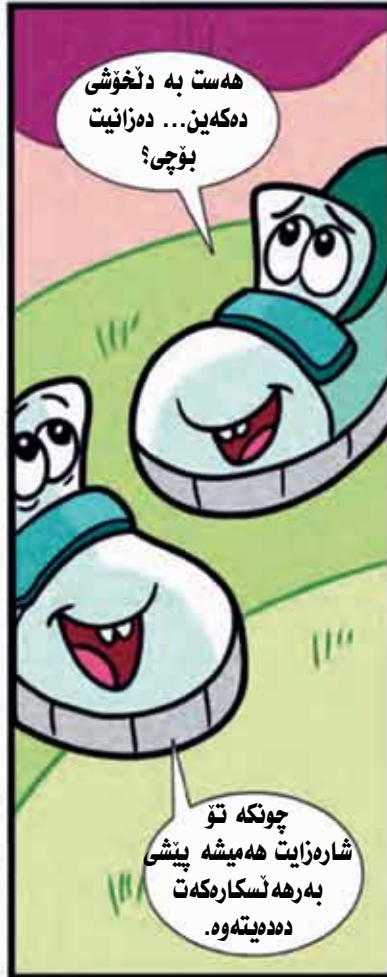


دهي
با رابكهين.

له و پهری
نامادهيدين.



كهواته نهمرؤ له يانه
نهركيكان له بهردهمدايه:
كاتريرك بو وهريشكردن.
نايا ئيوه نامادن؟



ههست به دلخوشي
دهكهين... دهزانيت
بوچی؟

چونكه تو
شارهزايه ههيشه پيشي
به رهه ئسكارهكهت
دهدهيتهوه.

شەمەندەفەری مەترسی

لە فارسییەوه: هیوا مەمەد

ئەو شەو خێوەکان بە هیواشی پۆشتن بەرەو نووسینگەکەی بریکز، بەلام نەیان توانی دەرگای سندوقی قاسەکەی بکەنەوه. لە بەرامبەردا چوونە سەر کۆمپیوتەرەکە تا بە شوێن یارمەتیدا بگەڕێن.

وشەکانی «خیو» و «یارمەتی»یان نووسیەوه و بە دروستی مالبەرێکیان دۆزییەوه، کە ئارەزوویان لێی بوو... چارلی و گروپی پزگاری خێوەکان (واتە خێوەکانی بەرەبابی فیرفیکس و خاتونەکەی، کچەکەیان فلۆرانس، سەگەکەیان زانزیبار و تووتیەکەیان پیو) لە ژوورەکەی چارلی بوون، کە کۆمپیوتەرەکە دەنگێکی وەک بیپی لێو هات. زانیان کە ئیمەیلەکە گەشتووه.

– گروپی خۆشەویستی پزگاری خێوەکان، تکایە یارمەتیمان بدەن. ئیمە لەناو شەمەندەفەری مەترسیدا گیرمان خواردووه.....

چارلی وتی: «خیو بیچارەکان، سەیری ئەو هەموو بەدبەختییە! بە دروستی هەروەک تۆ، کە ناچاربوویت نمایشی ئادۆنیا پێردری ناردەسەن لەناو قەلای فیرفیکس دا بەرپۆهەبەیت.»

خاتوونی فیرفیکس وتی: «ئەوان لە شارێکی کەناریدان. تا ئەوێ پێگاکەی زۆر دوورە. ناچارین کە بە ئۆتۆمبیلی خێوەکان بپۆین.»



ئەو كاتە سەگى زانزىبار خىرا خىرا ھاتە پىشەو. رېو بەسەر سەرى ئەواندا داي لە شەققەى بال. بە كۆمەل رۆيشتن بۆ لاي ئۆتۆمبىلە كۆنەكەيان، كە كارى گەياندىنى پىتزاى پى دەكرا. ويستيان بەو بەرۆن بۆ شارى كەناراوەكە. وەك ھەمىشە چارلى پارچەيەك لە بەردى فېرفىكسى برد، كە لەناو كۆلە پىشتەكەيدا بوو، تا خىوەكان بتوانن لەگەل ئەودا بېرۆن بۆ گەشت.

چارلى وتى: «مىك، مىرى و ياترو، خەرىكىن دىين!»
چارلى رۆيشتە ناو ئۆتۆمبىلى خىوەكان و لەسەر كورسى شوڧىرەكە دانىشت. خۆى بادا بەرەو پىشەوە تا پىيەكانى بگاە پايەدر و دەستەكانىشى بگاە سووكانەكە.

خىوەكان چاو و گوئى يان كردهو تا پىيە بلىن كەى بېوات، كەى بوەستىت و بەرەو كام لا بېوات. ھەرچى لە كاتى شوڧىرىدا تا كەنارى دەريا و شارى يارى كەمتر بووترىت، باشترە. بەرەبابى ف لەگەل خاتوونەكەى و فلورىنس، لەسەر باشترىن رېرەو كەوتنە باسوخواس. نزيكەى سەد جار بە ھەلە پىچيان كردهو و لايان دا. كەمى مابوو كەوا لەسەر ئەو زەوييە خلۆربىنەو و گىر بخۆن. سى جار گلۆپى سوورىان تىپەراند و نزيك بوو دوو دانە سمۆرە و يەك دانە بۆق بكن بە ژىرەو. قەراغى ئۆتۆمبىلەكەيان كىشا بە ديوار و لەسەر ھىلى تىژرەوى شارپى گەورەدا وەستان.

چارلى زەردەخەنەيەكى كرد: «چەندە باشە، كار برىتتيە لە بەردەوامى و خۆگونجاندن! ھەرچەندە زياتر لىبخورم، شوڧىرىم باشتر دەبىت.»

دواتر گەيشتن. چارلى ھەستى بە بۆنى دەريا كرد. شارەكە لەوئى بوو. گۆرستان لەوئى بوو. شارى يارى بريگز بويمن لەوئى بوو. چارلى بلىتى شەمەندەفەرى مەترسى كرى. لە رېرەوەكە وەستا. دلىابوو لەوەى كە شوينەكەى لە شوينى كۆتا كورسى شەمەندەفەرەكەيە.



رژبونه وه، جگه له چارلی.
وو!« لهو جوړه هاوارانه
کردېوو.
کرده وه.
تاریکیه کېدا

«؟»
کې
«
و
»

- ماویہ تی -



RIVERDANCE

سه‌مای پرووبار





ئاگا دارپە! دەوروپەرى ورچى دايلىك

ئەم دايلىك ورچە سى بېچەۋە ورچى خۇي بە تەنبايى
لە دارستاندا گەۋرە دەكات. ئىستا ھەستى بە بۇنىك
كردوۋە و نىگەرەن بوۋە. لە شۇيىنى خۇي بەرزبوۋەتەۋە و
ئامادەي بەرگىردنە لە بېچەۋەكانى.
لە چ شتىك ترساۋە؟
ھا! ئەگەر تەلەپەكى ورچمان دابنايە چى؟

لە فارسييەۋە: ھىوا مەمەد

نىگەرەنى
بەچكەكانەم.

چى؟



دایکه که بونه که ی دیاری کردووه. ئه و ده پرخینیت تاوه کو بیچوه کانی
تی بگه یه نیت که پتویسته په ناگه یه ک بدوژنه وه. بیچووه ورچه کانیش
گویی له قسه ی دایکیان ده گرن و به نزیکترین دره خندا هله ده گه رین.
بیچووه ورچه کان په نجه کانیان ده چه سپین به قه دی دره خته که وه و
خویان هله ده واسن به قه دی دره خته که دا. دایکه که زور قورسه و
ناتوانیت به دره خته که دا سه ربکه ویت.

هیی سهیری ئه وی
بکه! یه ک ورچ!



ورچیکى نیر دهردهکه ویت. ئەو بۆنهى که دایکه ورچهکه ههستی پى کردبوو، بۆنى ئەو ورچه نیره بوو. ورچه نیرهکه به ئارامى نزیک دهبووهوه... ئەوهنده بههیزه که به یهک جوولهى پهنجهکانى دهتوانیت بیچووه ورچهکان بکوژیت. ورچه مێیهکه به خێرایى بهرهو لای ورچه نیرهکه دهروات، تا ههرچی خیراتره ئەو لهوئ دوور بخاتهوه. ورچه مێیهکه دهپرخینیت و ددانهکانى پیشان دهدات. ئەو دهبیت بیچووهکانى گهوره بکات و چاودیریان بکات.



ورچه نیره که دترسیت و دپوات! بیچووه ورچه کان له درهخته که وه دینه خواره وه. ورچه مییه که له سهر پشت راده کشیت تا بیچووه ورچه کان شیر بخون. ئه مه دواجاره که بیچووه ورچه کان شیر دایکیان ده خون. ئه م بیچووه ورچانه ۴ و ۵ مانگه و ئیتر پیوستان به وه نییه شیر دایکیان بخون. دایکیان ئه وه یان فیرده کات که کام گیا، میوه، یان ئازله ی بچوک بخون.



وهره شیره که ت بخو!



بیچووه ورچه کان زوربه ی پوژه که یان به یاریکردن و شه پکردن له گهل یه کتریدا به سه رده بهن تا هیژ و توانایان زیاد بیت، به لام نه گهر له ناو یارییه که دا هه رکام له وانه به توندی و به ئازاره وه گاز بگریت، یارییه که ته و او ده بیت. سالی یه کهم دایکه که به وپه ری وریاییه وه چاودیری بیچووه ورچه کانی ده کرد و زور خوئی نه ده خسته ناو یاریی ئه وانه وه. ته نیا ئه و کاته ی له مه ترسیدا ده بوون، یان زور له دایکیان دوور که و تنه وه، ده چو به لایانه وه. بیچووه ورچه کان ئه و کاته ی ده گه نه ته مه نی دوو سال و نیو واز له دایکیان ده هینن و دایکیان به جی ده هیلن.



ورچەكان ھەموو شتېك دەخۇن



فەروۋى ئەستۈور
بەۋانە دەلېن ورچە قاۋەبىيەكان،
بەلام فەروەكانيان لەۋانەيە
بە رەنگى تارىك يان قاۋەبىيە تېر بېت.
كلكان تەنيا ۵ سانتىمەتر دەبېت.



پېى ساف و چەسپاۋ بە زەۋى
ورچەكان بە تەۋاۋى لەسەر تەختى پىنيەكانيان
دەپۇن و بەر زەۋى دەكەون.
ئەۋان ۋەك تۈ دوو پىنيان ھەيە.
ئاژەلەكانى تر ۋەك گورگەكان و شېرەكان تەنيا
لەسەر پوۋى نىنۋكى پىنيەكانىيەۋە دەپۇن.

نەگەر ئەم ورچە كە ۋەستاۋە، لەسەر پوۋى
چۈار دەست و پېى خۇى بۈەستىت، بالاي ئەو
يەك مەتر و بە درېژايى ۱،۷۰-۱،۹۰ مەترە و
كېشەكەى لە سنوۋرى ۱۵۰-۳۰۰ كىلوگرامدايە.

ورچەكانى ئەشكەۋت (ئورساق ئسپىلائۇس)

ئەۋانە لە ھەمان كاتدا لەگەل مرقە يەكەمىنەكان لە
ئەۋروپادا دەرئان. ئەۋانە گەۋرەتربوون لە ورچە قاۋەبىيەكان و
گىاخۇر بوون و ۲۵۰۰ سال ئەمەۋپىش لەناۋچوون.

رېگۇردى خەۋتن!

ورچە قاۋەبىيەكان لە ۋەرزى ھاۋىندا قەلەۋدەبن و
لە ۋەرزى زستانىشدا لە ئەشكەۋت يان لە ژىر تەختە بەردە گەۋرەكاندا
دەخەون و بە چەندان مانگ ھىچ شتېك ناخۇن.



چىنىكى چەۋرى

لە ۋەرزى پايىزدا ورچەكان زۆر دەخۇن
تا لە جەستەى خۇياندا
چەۋرى كۆبكەنەۋە ۋ ھەلى بگرن.

گۆيى بچووك بەلام
بىستنى ورچەكان زۆر باشە،
ئەگەرچى تواناي بىننىيان
زۆر باش نىيە.

دەم ۋ لووتىكى شىدار

ھەستى بۆنكردى ورچەكان تەنەت لە ھى سەگەكانىش بەھىزترە!
ئەوان بە ھەستى بۆنكردى خۇيان ورچەكانى تر ۋ
ورچە مردوۋەكانىش دەدۆزنەۋە.
بە ھەمان شىۋە لە شەۋدا رېي مالى خۇيان
بە ھۆكارى ھەستى بۆنى خۇيان دەدۆزنەۋە.

پەنجەى بەھىز

ورچەكان لە ھەر پىنيەكاندا پىنج پەنجە ۋ
چىنووكى بەھىزيان ھەيە. چىنووكەكانيان
بە زۆرى لە دەرەۋەن. درىژى ئەۋ چىنووكانەى
پىنشەۋەيان زياترە لە ۷ سانتىمەتر.

«دەلىيى ورچە ۋ سەرى برىندار بوۋە»

ئەم دەستەۋاژيە بە كەسپىك دەۋترىت
كە تاقەتى ھىچ شتىكى نەبىت!

زۆر باشە، چىتر؟!

۷ جۆرى ورچ

لە ئەمرودا جەۋت جۆر لە ورچ بوۋىيان ھەيە. ورچى قاۋەيى،
ورچى جەمسەرى، ورچى ئەمەرىكايى ۋ ناسىيى، ورچى خۇرى،
ورچى پانداى دىۋناسا، ورچى نەمىشى ۋ ورچى تەمبەل.

سىۋووۋوو



ئامۆزگارىيەكانى ژيارى ژير

وەرگىڭزانى: سەرھەنگ غەبدوللەھمان

چۈن لە پرووى كۆمەلەيەتتە خۇمان بگونجىنن؟

رەنگە ناوئىشانىكى سەيرىيەت بەلاتانەو، بەلام ئەمە بەتەواوى پىچەوانەيە. ھەموومان پىيۇستە ھەندى بىنەماو رىسا بزاننن كە وامان لى دەكات تا بە ئاسانى و سانايى لەگەل كەسانى تردا رەفتار بكەين، چۈن بەدەم خەلكەو بچىن و چۈن قبوليان بكەين و چۈن قبولمان بكەن؟ ئەم راھاتنە كۆمەلەيەتتە بۇ ئىمە دەبىتە مايەى خوشى و ئاسايشى دەروونى.

داننان بە راستىدا

كاتىك ھەست دەكەين
كە باوەرپى ئىمە ھەلەيە.
زۆربەى پەيۋەندىيە
كۆمەلەيەتتەكان بە ھوى
پابەندىبون بە باوەرپە
ھەلەكانمانەو
ھەلدەو شىتەو.

سۈۈربۈۈن لەسەر

خۇگونجانن لەگەل كەسانى
تر لە ژىنگەى كۆمەلەيەتتە،
چۈنكە ئەو پەيۋەندىيە پتەو
لەنيۋان ئىمەو ئەواندا دروست
دەبىتە متمانەمان زياتر بەھىز
دەكات و دەبىتە ھوى ئەو
لەگەل ئەو كەسانە خۇمان
بگونجىننن كە تازە
دەيان ناسىن.



بېنېفېزى

كاتېك كەسانى تر
كېشە و خەون و
ئارەزوۋەكانى خۇيانمان بۇ
باس دەكەن، بە دېقەتەۋە
گوپيان بۇ بگرين. ئەگەر
ئەوان زۇر متمانەيان بە ئېمە
نەبېت، ناتوان پازەكانى
خۇيان لاي ئېمە
بدركىنن.



متمانە

ئەمە رېگەي
سەرکەۋتتە لە زالبوون
بەسەر ھەموو ئەو
بەرەستەندەدا كە بە ئاسانى
پروپەروومان دەبېتەۋە،
چونكە پەيوەندى لەگەل
كەسانى تر لەسەر
بنەماي متمانەي
بەرامبەرە.



چاكە بکە

لەگەل ھەمواندا بى
ئەۋەي چاۋەرپى بەرامبەر
بکەين، لە ئازارى كەسانى تر
لەسەر ھەست بېن، چونكە كەسى
زىانبەخش خەلك لىي دوور
دەكەۋىتەۋە دوورەپەرېز دەبېت،
بە پېچەۋانەي كەسى چاكەكار
كە خەلك لىي
تېدەگەن و خۇشيان
دەۋى.

تاقیکردنه وهی ژی

1

دوو ژماره

لیکدانیان (60)

کۆیان (17)

لیک
دهرکردنیان (7)

کامانهن؟



2

کۆنه ندامیکی لهشی
مرۆف ده که ویتنه
لای چه پی سک و
خوین له پاشماوه و
میکرۆبه کان پاک
ده کاته وه.

ا جگر

ب گورچيله

ج سی

د دل
ه سپل



3

ژماره ی نادیار
چییه؟

7 1 2

7 4 6

7 1 1

6 7 5

؟ ---

له گیانله بهر یگ

وهرده گیریت و ا

جلوبه رگی ج

گرانبه های

لی دروست ه

ده کریت، چییه؟

خوری

ئاوریشم

لۆکه

ب قوماش

د پۆلیسته ر

4





کام وشه له ناو
وشه کاندای
نامویه؟

ا پاییز
ب زستان
ج پشه‌با
د بهار
ه هاوین

6



به که‌سی
نۆکه‌ر
ده‌وتریت
ئه‌لقه

«.....»

5

وشه‌ی «به‌رگری» هاوواتای
کام وشه‌یه؟

ا هه‌وکردن
ب په‌تا
ج پارێزراو بوون
د کیپرکێ
ه چاکبوونه‌وه

8

ئه‌و پیتانه‌ی خواره به‌شیوه‌ی
وشه‌ پیکبکه:

ا (ه ن ه خ ه د ر ه ز)
ب (پ و ئ ا ه)
ج (ر ه و ا گ ن ه ج)
د (ر ا س م ه خ)
ه (ا ش ن ا م ر ک)

7



10

جیاوازی سیگۆشه له‌گه‌ڵ
چوارگۆشه‌دا ئه‌وه‌یه
که ته‌نیا
هه‌یه.



9

به‌روانینه ژماره‌کانی
دوو سیگۆشه‌ی سه‌ره‌وه
ژماره‌ی نادیا‌ری سیگۆشه‌ی
خواره‌وه بدۆزه‌ره‌وه



بۆ ئەنجامدانی کارەکان بە دانایی و پلاندانان
ئەم خشتهیه بۆ خۆت پر بکەرەوه



خشتهی هاوسهنگی

واز ئەمە بهێنە

بەردەوام بە ئەسەر

دەست بەمە بکە



دڵم

- پەيوەندی دروست بکە.
- پێیکەنە.
- خزمەت پێشکەش بکە.



میشکم

- بخوینەرەوه.
- بنووسە.
- شارەزایی پەیدا بکە.



جەستەم

- مەشق بکە.
- خواردنی تەندروست بخۆ.
- باش بخەوه.



رۆحم

- رابمێنە.
- بیرەوهری بنووسە.
- بچۆرە خەڵوەتەوه.



هەنگىك
دنيا دەگەریت

لەگەڵ نېمەدا كورسى خۇتەن بگرن
بۇ فېرېن بە جېھانى ھونەرى ھەوتەمدا.
باسى خۇشتىرېن فېلېم كارتۇنەكانتەن
بۇ دەگېرېنەو.



وەرگېرانی: ئازاد تەھا

BEE MOVIE

ئايان رۆژىك بېرتان لە چۆنىەتى دروستکردنى ھەنگوین کردووتەو؟
لە کوپو دەیت و چۆن دەردەھینریت؟ لە فېلمى (Bee Movie) لە گەشتىكى
خۇشدا دەپۇن بۇ ناو شانەى ھەنگ، تا نەپتەكانى و شىوازی كارکردن
تایادا بزانن، لە ھەمان كاتدا سوود و خۇشیتان دەست بکەویت. لە
كوتایى فېلمەكەدا ھەست بە ئارەزووى زۆر دەكەن بۇ نوشکردنى
كەوچكىكى خوش لە ھەنگوین!

فېلمى Bee Movie چىپروكى (بارى) ھەنگ لەخۇدەگەریت، كە لەناو شانەى
ھەنگدا دەژى و كۆلېژى تەواوکردو و خەرىكە دەست بە ژيانى پېشەى
دەكات، بەلام توشى دامركانەو و بېورەى دەبیت، كاتىك درك بەو
دەكات، دەبیت ھەموو ئەو ژيانەى ماوېەتى لەناو شانەدا بەسەرى ببات،
لە تاكە پېشەىكەدا كە بریتىيە لە دروستکردنى ھەنگوین. بارى نەخشە بۇ
جېھىشتىنى شانەكە دادەنیت، بە ھاوړىيەتى دەستەىك ھەنگ، كە تايپەتن بە
مژىنى ھەلەلەى گۆلەكان، پاش سەرکەوتنى نەخشەكەى دەست بە گەرانو
پشكنىنى جېھانى دەرەو دەكات و سەرسام دەبى بە ئاسمان و سروش.

بەلام جېھانى دەرەو بۇ ھەنگىكى بچكۆلە پرە لە مەترسى.
ھەنگ رەنگە بە باران يان بەركەوتنى پېلاو يان شەرکردن
لەگەل شەنگەسوورە و زەردەوالە بمریت. ئەگەر ھەنگ
ناچاربوو بە بەكارھىنانى چزەكەى بۇ پتەودان ئەوا دەمریت.
بەو شىوہە بارى خوى دەبىنیتەو وندەبیت و خەرىكە
بمریت، بەلام خاتونىك كە ناوى فېنسىپايە ژيانى رزگار
دەكات، ئەویش ھەست بە سوپاس و پېزانىن دەكات
بەرامبەرى و دەبیتە ھاوړى، بەو ھەش گرنگترین ياساى
ھەنگەكان دەشكىنیت، ئەویش قەدەغەکردنى پەيوەندىکردنە
لەگەل مرقۇەكاندا، بەلام ھەموو شتىك رېك پېچەوانە
دەبیتەو، كاتىك بارى بوى دەرەكەویت كە مرقۇەكان
ھەنگوین كۆدەكەنەو و دەيفرۇشن و دەبخۆن و تووشى
شوك دەبیت و برپار دەدات داوايان لەسەر تۆماربكات.

ھەمیشە كۆمەلگا چالاكەكان بە شانەى ھەنگ دەشوبىنرېن، ئەوان بەبى ماندووبوون و بېزاربوون كاردەكەن،
ئەو ھەش بەبى سېستەمىكى ورد و توندوئۆل. سەرى فېلمى Bee Movie بکەن، تا زياتر دەربارەى ئەم
كۆمەلگا سەرنجراكېشە بزانن. ئەو كاتە ھەر كە شانەى ھەنگ دەبىنن، لەسەر دار يان پەنجەرە بېرۆكەىكە
نووتان دەبیت كە چى لە ناو ھەو ڤوو دەدات!



10 جیاوازی

دوو وینهی هاوچووتمان له بهرده مدایه،
به لام ۱۰ جیاوازی له نیوانیاندایه،
نایا ده توانیت به ۵ خولهک بیان دوزیته وه؟



نه گهر لهو پښونه یی که هم
پرگارت بوو، نایا ده توانیت
پښونه یی دووهم بپریت و بگه یته
که نجینه که یی سه ره وه؟

که نجینه یی
ون

میش و مهگزه

پیداویستی‌ه‌کان:

قه‌پاگی پلاستیکی بچوک، کاغزی
شه‌فاف، کاغز، رهنک و لیم.

شیوازی کارکردن:

۱. کاغزه شه‌فافه‌که به شیوه‌ی بائی
میش و مهگزه‌که ده‌برین و چوار دانه‌ی
لی دروست ده‌که‌ین، دوان بچوک و
دوانیش گه‌وره.

۲- بائه‌کان رهنک ده‌که‌ین و ده‌یان
نووسینین به ناوه‌راستی قه‌پاغه‌که‌وه.

۳- له‌سهر کاغزی سپی چاوه‌کانی
میش و مهگزه‌که دروست ده‌که‌ین و
ده‌یان نووسینین به قه‌پاغه‌که‌وه.

۴- هه‌مان شیواز دووباره ده‌که‌ینه‌وه،
به‌لام به به‌کاره‌ینانی قه‌پاگی تر و
به رهنکی جیاواز.

نیستا می‌ش و مه‌گزه‌که
ناماده‌یه و ده‌کریت له‌سهر
دره‌ختیک یان خول دای بنیین.

له‌یادت بیت که به‌کاره‌ینانی
مقه‌ست پیوستی به یارمه‌تی
که‌سیتی گه‌وره‌یه.



به بهر هی هوویری



ئەم ویندیه تەواو بکە و رنگی بکە



میزه لانیقروش

